Manuel d'installation pour coffre Titan Touring Arctic Cat 2010-2011 Installation manual for Arctic Cat 2010-2011 Titan Touring cargo box

Pour les modèles / For models: F8 SNO PRO, F8 SNO PRO LTD, F6 SNO PRO, F8 LXR, F5 LXR, F570, FE EXT, Z1 TURBO SNO PRO, Z1 TURBO SNO PRO LTD, Z1 SNO PRO, Z1 TURBO, Z1 LXR, Z1 TURBO EXT.



Merci de faire confiance aux produits RTK. Il est très facile d'installer ce produit sur votre véhicule récréatif. Vous n'avez qu'à suivre les étapes indiquées plus bas.

Thank you for your confidence in RTK products. It's easy to install this product on your recreational vehicle. Simply follow the steps listed below.

Liste de pièces et boulonneries/Listes of parts and bolts

A: 2 plaques de fixation / Mounting plate



C: 12 rondelles/washer 5/16



B: 6 boulons / bolt 5/16 x 1



D: 6 écrous/nut 5/16

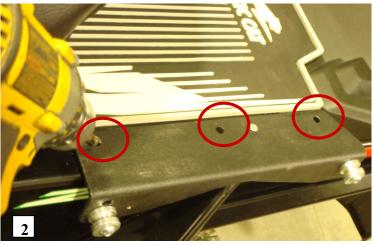




Étape 1 / Step 1:

Placer les plaques de fixation (A) de chaque côté de façon à ce que le rivet soit aligné avec le trou de la plaque (cercle rouge photo 1).

Place the mounting plates (A) on each side so the rivet aligns with the plate hole (red circle in photo 1).



Étape 2 / Step 2:

Percer 3 trous de 5/16 de diamètre dans le tunnel de la motoneige en vous servant des plaques comme gabarit (cercles rouges sur photo 2). Répéter de l'autre côté de la motoneige.

Drill 3 holes 5/16 in diameter in the cylinder of the snowmobile using the plates as a template (red circles in photo 2). Repeat on other side of snowmobile.





Pour maximiser le confort du passager, vous pouvez vous procurer les repose pied de luxe **RTK**

For optimum passenger comfort, you can obtain **RTK** deluxe footrests





Fabriqué au Canada Merci de votre intérêt pour nos produits Industries Rototeck inc./ Rototeck Industries inc. 418-860-3336 www.rototeck.com

Made in Canada Thanks for your interest in our products

Étape 3 / Step 3:

Fixer les plaques avec les boulons 5/16 (B), les écrous autobloquants 5/16 (D) et les rondelles plates (C) (cercles rouges photo 3). Bien serrer le tout. Vous pouvez maintenant installer votre coffre Titan Touring en glissant le coffre dans les ouvertures avant (voir cercle rouge photo 4) et ensuite, descendre l'arrière du coffre fermement dans les fixations auto bloquante (voir flèche rouge photo 4).

Fasten the plates with the 5/16 bolts (B), the 5/16 self-locking nuts (D) and flat washers (C) (red circles in photo 3). Tighten everything securely. Install the Titan Touring cargo box by sliding the cargo box in the openings in front of the box (see red circle in photo 4) and then firmly push down on the back of the box into the self-locking bindings (see red arrow in photo 4).

IMPORTANT : VERROUILLEZ LE COFFRE EN TOUT TEMPS LORSQUE LE VÉHICULE EST EN FONCTION !

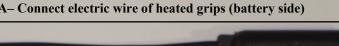
IMPORTANT: CARGO BOXES SHOULD BE LOCKED AT ALL TIMES WHILE VEHICULE IN MOTION!

DANGER: NE PAS TRANSPORTER DE MATIÈRES INFLAMMABLES TEL QUE DE L'ESSENCE, À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT DU COFFRE DANGER: DO NOT CARRY FLAMMABLE MATERIELS SUCH AS GASOLI-NE CONTAINERS, INSIDE THE CARGO AREA.

Voici le schéma du montage des composantes électriques pour les modèles avec lumières seulement (sur certains véhicules un relais est nécessaire) :

For the models with lights only:assembling scheme of the electrical components (a relay is required on certain vehicule):

A- Connexion du filage des poignées chauffantes vers la batterie



Mise à la terre / Ground

Courant positif— accessoires
Positive accessories—current

- B- Connexion du filage des lumières
- B- Connect electric wire of lights

Courant positif— accessoires
Positive accessories—current

Lumières de freins / Parking light

Mise à la terre / Ground

La couleur des fils peut différer d'un véhicule à l'autre. Se fier vraiment à la description inscrite et non à la couleur du fil de votre véhicule pour le montage. L'installation par un technicien est recommandée. The colour of the wires can differ from vehicule model to another. For the assembly, you must trust the written description and not the colour of the wire of your vehicule. The installation by a technician is recommended.